



Wałbrzych, dnia 05.08.2026 r.

W/N.5183.2680.2026.BG

**Gmina Stoszowice
(wysyłka: e-doręczenie)**

W odpowiedzi na pismo z dnia 31.07.2026 r. (data wpływu: 31.07.2026 r.) w sprawie wydania wytycznych konserwatorskich, dotyczących Programu Funkcjonalno-Użytkowego remontu pomieszczeń wyznaczonych jako miejsce tymczasowego ukrycia w Twierdzy Srebrna Góra, wskazuję, jak poniżej.

Po zapoznaniu się z pismem przedłożonym w tut. Urzędzie, organ konserwatorski na podstawie 27 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tj. Dz. U. z 2024, poz. 1292), wydaje następujące wytyczne w zakresie w/w. programu:

1. Należy zachować i chronić historyczną substancję zabytku oraz ograniczyć zakres ingerencji do minimum niezbędnego dla osiągnięcia zakładanych funkcji użytkowych oraz wymagań wynikających z obowiązujących przepisów;
2. Projektowane rozwiązania architektoniczne, konstrukcyjne, instalacyjne i materiałowe powinny w możliwie największym stopniu wykorzystywać rozwiązania sprawdzone oraz zaakceptowane przez Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków podczas realizacji wcześniejszych etapów rewaloryzacji Twierdzy Srebrna Góra, w szczególności dotyczących adaptacji pomieszczeń przeznaczonych obecnie na hostel, restaurację, trasę zwiedzania oraz innych pomieszczeń kazamatowych;
3. Zaleca się zachowanie jednolitego charakteru architektonicznego całego Donżonu poprzez stosowanie rozwiązań materiałowych, detali architektonicznych, sposobu prowadzenia instalacji oraz elementów wyposażenia odpowiadających rozwiązaniom zastosowanym i zaakceptowanym podczas wcześniejszych etapów prac konserwatorskich i budowlanych;
4. Nowoprojektowane elementy powinny być projektowane jako możliwie odwracalne, z zachowaniem czytelności historycznej struktury obiektu oraz z ograniczeniem trwałych ingerencji w zabytkową substancję murów, sklepień i innych elementów historycznych;
5. W przypadku odtwarzania historycznych elementów architektonicznych, w szczególności stropów, sklepień, stolarki, kominów, nawierzchni oraz detali budowlanych, należy wykorzystywać zachowane relikty historyczne, wyniki rozpoznania architektonicznego oraz analogiczne rozwiązania zastosowane w pozostałych częściach Donżonu;
6. Materiały stosowane do uzupełniania ubytków murów i sklepień powinny być kompatybilne

z historyczną substancją zabytku zarówno pod względem właściwości technicznych, jak i estetycznych;

7. Projektowane instalacje techniczne, w tym instalacje elektryczne, sanitarne, wentylacyjne, grzewcze, teletechniczne oraz związane z funkcjonowaniem MTU, należy prowadzić w sposób możliwie najmniej ingerujący w substancję zabytkową oraz z wykorzystaniem istniejących kanałów, wnęk, przepustów i historycznych przestrzeni technicznych, o ile pozwala na to ich stan techniczny;

8. Projektowane elementy infrastruktury technicznej zlokalizowane poza bryłą Donżonu, w szczególności pomieszczenie agregatu prądotwórczego oraz inne urządzenia techniczne, powinny zostać wkomponowane w historyczne ukształtowanie terenu i nie mogą powodować zakłócenia ekspozycji zabytku ani krajobrazu kulturowego Twierdzy;

9. Rozwiązania projektowe powinny zapewniać możliwość współczesnego użytkowania obiektu przy jednoczesnym zachowaniu jego autentyzmu, czytelności historycznej oraz wartości zabytkowych;

10. Na etapie opracowania dokumentacji projektowej zaleca się sporządzenie wizualizacji projektowanych rozwiązań architektonicznych oraz wszystkich nowych elementów mających wpływ na wygląd zabytku lub jego otoczenia, w szczególności elementów kubaturowych, stolarki, schodów, urządzeń technicznych oraz zagospodarowania terenu. Wizualizacje powinny stanowić materiał pomocniczy w procesie uzgadniania dokumentacji z DWKZ;

11. W przypadku ujawnienia w trakcie projektowania lub robót budowlanych nieznanymi dotychczas reliktyw historycznych należy przewidzieć możliwość korekty przyjętych rozwiązań projektowych w celu ich zachowania;

12. Przyjęte rozwiązania powinny uwzględniać dotychczasową politykę konserwatorską prowadzoną dla Twierdzy Srebrna Góra, polegającą na sukcesywnej rewaloryzacji oraz adaptacji obiektu z zachowaniem jego wartości historycznych, przy jednoczesnym umożliwieniu współczesnego użytkowania;

13. W przypadku występowania kilku możliwych rozwiązań technicznych należy preferować rozwiązania wcześniej zaakceptowane i zastosowane na terenie Donżonu lub innych obiektów Twierdzy Srebrna Góra, chyba że obowiązujące przepisy lub względy bezpieczeństwa wymagają zastosowania rozwiązań odmiennych;

Niniejsze zalecenia konserwatorskie stanowią wytyczne konserwatorskie do opracowania dokumentacji projektowej w trybie art. 27 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1292)

Z up. Dolnośląskiego Wojewódzkiego
Konserwatora Zabytków we Wrocławiu

Otrzymują:

1. Adresat.
2. a/a, **Twierdza Srebrna Góra.**

mgr Joanna Kulik
Starszy Inspektor Delegatury w Wałbrzychu
(pismo podpisano elektronicznie)

Klauzula Informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej RODO) informujemy, że:

1. Administrator danych osobowych Administratorem danych osobowych jest Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków z siedzibą we Wrocławiu (50-243), ul. Łokietka 11. Można się z nim skontaktować:
 - Osobiście, poprzez umówienie wizyty;
 - Telefonicznie pod numerem 71 343 65 01;
 - Mailowo: dwkz@dwkz.pl;
 - Korespondencyjnie: Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław;
 - Elektronicznie przez ePUAP (/dwkz/skrytka) lub system e-doręczeń: AE:PL-97577-19299-IRUIH-22.
2. Inspektor ochrony danych osobowych W sprawach dotyczących ochrony danych osobowych można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych:
 - Mateusz Adamczyk, tel. 71 395 80 05, e-mail: iod@dwkz.pl;
 - Osobiście w siedzibie urzędu: Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław.
3. Cel i podstawa przetwarzania danych Dane osobowe przetwarzane są w celu realizacji obowiązków wynikających z przepisów prawa, w szczególności z ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e RODO – wykonanie zadania realizowanego w interesie publicznym.
4. Odbiorcy danych Dane mogą być przekazywane:
 - Podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa (np. sądom, prokuraturze, jednostkom policji);
 - Podmiotom przetwarzającym dane na podstawie umów o powierzenie przetwarzania (np. kancelariom prawnym, firmom informatycznym).
5. Obowiązek podania danych Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak ich brak może uniemożliwić przeprowadzenie postępowania administracyjnego zgodnie z art. 28 Kodeksu postępowania administracyjnego.
6. Okres przechowywania danych Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celu przetwarzania oraz zgodnie z przepisami dotyczącymi archiwizacji dokumentów.
7. Prawa osób, których dane dotyczą Każda osoba, której dane są przetwarzane, ma prawo do:
 - Dostępu do danych,
 - Sprostowania danych,
 - Ograniczenia przetwarzania,
 - Przenoszenia danych,
 - Wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
8. Brak profilowania i automatycznego podejmowania decyzji Zebrane dane nie będą podlegać zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji ani profilowaniu.
9. Prawo do wniesienia skargi Każda osoba, która uważa, że jej dane są przetwarzane niezgodnie z przepisami, może złożyć skargę do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stanisława Moniuszki 1A, 00-014 Warszawa, mail kancelaria@uodo.gov.pl, tel. 606-950-000).